

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28764593										
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Schiebetüren können schwer sein, insbesondere wenn sie aus Glas oder anderen schweren Materialien bestehen. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit der Tür, insbesondere beim Öffnen und Schließen, um Verletzungen zu vermeiden.	Sliding doors can be heavy, especially if they are made of glass or other heavy materials. Be careful when handling the door, especially when opening and closing, to avoid injury.	Les portes coulissantes peuvent être lourdes, surtout si elles sont en verre ou en d'autres matériaux lourds. Soyez prudent lorsque vous manipulez la porte, en particulier lors de son ouverture et de sa fermeture, pour éviter les blessures.	Le porte scorrevoli possono essere pesanti, soprattutto se realizzate in vetro o altri materiali pesanti. Fare attenzione quando si maneggia la porta, soprattutto durante l'apertura e la chiusura, per evitare lesioni.	Schuifdeuren kunnen zwaar zijn, vooral als ze van glas of andere zware materialen zijn gemaakt. Wees voorzichtig bij het hanteren van de deur, vooral bij het openen en sluiten, om letsel te voorkomen.	Las puertas corredizas pueden ser pesadas, especialmente si están hechas de vidrio u otros materiales pesados. Tenga cuidado al manipular la puerta, especialmente al abrirla y cerrarla, para evitar lesiones.	Posuvné dveře mohou být těžké, zvláště pokud jsou vyrobeny ze skla nebo jiných těžkých materiálů. Při manipulaci s dvířky, zejména při jejich otevírání a zavírání, buďte opatrní, abyste se nezranili.	Klizna vrata mogu biti teška, osobito ako su izrađena od stakla ili drugih teških materijala. Budite oprezni pri rukovanju vratima, osobito pri otvaranju i zatvaranju, kako biste izbjegli ozljede.	Klizna vrata mogu biti teška, osobito ako su izrađena od stakla ili drugih teških materijala. Budite oprezni pri rukovanju vratima, osobito pri otvaranju i zatvaranju, kako biste izbjegli ozljede.	A tolóajtók nehezek lehetnek, különösen, ha üvegből vagy más nehéz anyagból készülnek. Legyen óvatos az ajtó kezelésekor, különösen az ajtó nyitásakor és zárásakor, hogy elkerülje a sérüléseket.	
Verwenden Sie bei großen oder schweren Schiebetüren geeignete Sicherheitsvorkehrung en wie Anti-Hebe-Systeme, um ein unautorisiertes Öffnen der Tür zu verhindern und Einbrüche zu erschweren.	For large or heavy sliding doors, use appropriate security measures such as anti-lift systems to prevent unauthorized opening of the door and make break-ins more difficult.	Pour les portes coulissantes de grande taille ou lourdes, utilisez des mesures de sécurité appropriées telles que des systèmes anti-soulèvement pour empêcher toute ouverture non autorisée de la porte et rendre les effractions plus difficiles.	Per porte scorrevoli di grandi dimensioni o pesanti, utilizzare misure di sicurezza adeguate come sistemi antisollevamento per impedire l'apertura non autorizzata della porta e rendere più difficili le effrazioni.	Gebruik bij grote of zware schuifdeuren passende beveiligingsmaatregel en, zoals anti-liftsystemen, om ongeautoriseerd openen van de deur te voorkomen en inbraak te bemoeilijken.	Para puertas corredizas grandes o pesadas, utilice medidas de seguridad adecuadas, como sistemas anti-levantamiento, para evitar la apertura no autorizada de la puerta y dificultar los robos.	U velkých nebo těžkých posuvných dveří použijte vhodná bezpečnostní opatření, jako jsou systémy proti zvednutí, abyste zabránili neoprávněnému otevření dveří a ztížili vloupání.	Za velika ili teška klizna vrata koristite odgovarajuće sigurnosne mjere kao što su sustavi protiv podizanja kako biste spriječili neovlašteno otvaranje vrata i otežali provalu.	Za velika ili teška klizna vrata koristite odgovarajuće sigurnosne mjere kao što su sustavi protiv podizanja kako biste spriječili neovlašteno otvaranje vrata i otežali provalu.	Nagy vagy nehéz tolóajtók esetén alkalmazzon megfelelő biztonsági intézkedéseket, például felemelégátló rendszereket, hogy megakadályozza az ajtó illetéktelen kinyitását és megnehezítse a betörést.	
Stellen Sie sicher, dass Schiebetüren, die als Notausgänge dienen, leicht zugänglich sind und im Notfall leicht geöffnet werden können, ohne zusätzliche Schlüssel oder spezielle Werkzeuge zu benötigen.	Make sure that sliding doors that serve as emergency exits are easily accessible and can be easily opened in an emergency without the need for additional keys or special tools.	Assurez-vous que les portes coulissantes qui servent de sorties de secours sont facilement accessibles et peuvent être facilement ouvertes en cas d'urgence sans avoir besoin de clés supplémentaires ou d'outils spéciaux.	Assicurarsi che le porte scorrevoli che fungono da uscite di emergenza siano facilmente accessibili e possano essere facilmente aperte in caso di emergenza senza la necessità di chiavi aggiuntive o strumenti speciali.	Zorg ervoor dat schuifdeuren die als nooduitgang dienen gemakkelijk toegankelijk zijn en in geval van nood gemakkelijk kunnen worden geopend zonder dat er extra sleutels of speciaal gereedschap nodig is.	Asegúrese de que las puertas corredizas que sirven como salidas de emergencia sean de fácil acceso y puedan abrirse fácilmente en caso de emergencia sin necesidad de llaves adicionales o herramientas especiales.	Ujistěte se, že posuvné dveře, které slouží jako nouzové východy, jsou snadno přístupné a lze je v případě nouze snadno otevřít bez potřeby dalších klíčů nebo speciálního nářadí.	Provjerite jesu li klizna vrata koja služe kao izlazi u nuždi lako dostupna i mogu li se lako otvoriti u slučaju nužde bez potrebe za dodatnim ključevima ili posebnim alatima.	Provjerite jesu li klizna vrata koja služe kao izlazi u nuždi lako dostupna i mogu li se lako otvoriti u slučaju nužde bez potrebe za dodatnim ključevima ili posebnim alatima.	Ügyeljen arra, hogy a vészkijáratként szolgáló tolóajtók könnyen hozzáférhetőek legyenek, és vészhelyzetben könnyen nyithatók legyenek anélkül, hogy további kulcsokra vagy speciális szerszámokra lenne szükség.	

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Flexo Raumsysteme GmbH
Max-Planck-Strasse 7, 48691 Vreden
verkauf@flexo-raumsysteme.de